



Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



**Zmluva o vytvorení autorského diela uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona NR SR
č. 185/2015 Z.z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany

Objednávateľ: Mesto Stropkov
Sídlo: Hlavná 38/2 , 091 01 Stropkov
Štatutárny zástupca: JUDr. Ondrej Brendza – primátor mesta
IČO: 00 331 007
DIČ: 2020822496
IBAN: SK71 0200 0000 0031 5448 1058

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor I.

Autor a zostavovateľ: PhDr. Luboslav Šmajda
Bydlisko: Samuela Jurkoviča 1610/11, 091 01 Stropkov
Dátum narodenia:
OP:
IBAN:

(ďalej len „autor“)

uzatvárajú zmluvu o autorské dielo (ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Dielom sa pre účely tejto zmluvy rozumie dielo MYSTÉRIÁ VIERY IV - OLTÁRNI SVÄTICI A SVÄTICE Sanktuárium Najsvätejšieho Tela Pána, Kostol Najsvätejšej Trojice (ďalej len „publikácia“), ktoré vzniklo činnosťou autora, ktorý súhlasil s využitím svojej vlastnej tvorivej duševnej činnosti pod vedením mesta Stropkov (právnickej osoby), ktoré iniciovalo vytvorenie tohto diela a usmerňovalo a zabezpečovalo proces vytvorenia diela.
2. Vydanie publikácie je realizované v rámci projektu „Sekowa, Stropkov, Bobowa, Nižná Polianka - posilnenie cezhraničnej spolupráce v oblasti kultúrneho a prírodného dedičstva” financovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.
3. Autor týmto prehlasuje, že súhlasí s vytvorením diela uvedeného v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy za podmienok uvedených v tejto zmluve.



Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vytvoriť a dodať objednávateľovi dielo špecifikované v čl. I. a záväzok objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie a dodanie dohodnutú odmenu.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať do publikácie nasledujúce kapitoly:
 - Oltáre ako miesta obety
 - História a vývoj oltárov v Sanktuáriu Najsvätejšieho Tela Pána
 - Svätci a svätice na oltároch v Kostole Najsvätejšieho Tela Pána
 - História a vývoj oltárov v Kostole Najsvätejšej Trojice
 - Svätci a svätice na oltároch v Kostole Najsvätejšej Trojice
3. Autor zodpovedne vykoná výskum, texty napíše na vysokej odbornej úrovni vedecko-populárnym štýlom a s poznámkovým aparátom.
4. Predmetom zmluvy je zostavenie publikácie z autorských príspevkov ostatných autorov, z fotografií a archívnych dokumentov, ktoré vykoná autor pred odovzdaním rukopisu objednávateľovi.
5. Autor si vyhradzuje právo určiť názvy kapitol a predmet výskumu na základe vlastného odborného uváženia z dostupných archívnych materiálov.
6. Predmetom zmluvy je aj udelenie súhlasu autora na použitie rukopisu v rozsahu maximálne 10 normostrán publikovaním na webovej stránke objednávateľa.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor je povinný postupovať pri vytvorení diela s náležitou odbornou starostlivosťou a postupovať tak, aby nezasahoval do autorských práv iných osôb.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne a odovzdať ho riadne, včas a spôsobom určeným v tejto zmluve objednávateľovi. Autor má právo na dve korektúry textu.
3. Objednávateľ je povinný si zabezpečiť odbornú recenziu rukopisu pred jeho vydaním. Autor je povinný akceptovať pripomienky recenzentov v čo najkratšom čase.
4. Objednávateľ je povinný si zabezpečiť jazykovú korektúru odovzdaného rukopisu.
5. Objednávateľ je povinný bezodkladne, najneskôr v lehote 30 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu, upovedomiť autora diela o zrejmych omyloch a nesprávnostiach textu a umožniť autorovi vykonať ich opravu. Autor je povinný vykonať opravy v lehote určenej objednávateľom. Počas lehoty na vykonávanie opráv, lehota na zaplatenie odmeny objednávateľom neplynie.
6. Objednávateľ je povinný zaplatiť za dielo dohodnutú odmenu a poskytnúť potrebnú súčinnosť pri spracovaní a odovzdaní diela.
7. V prípade zrejmych omylov a nesprávností v texte zapríčinených zo strany autora je povinný na svoje náklady vykonať opravu diela.



Čl. IV

Miesto, čas a spôsob odovzdania diela

1. Autor a zostavovateľ je povinný dodať spracované dielo v rukopise objednávateľovi podľa dohodnutého harmonogramu do 15. 1. 2023.
2. Spracované dielo je považované za dodané dňom jeho sprístupnenia v tlačenej aj v elektronickej forme na Mestskom úrade v Stropkove.
3. Pri dodaní spracovaného diela zmluvné strany podpisujú preberací protokol, ak objednávateľ nemal výhrady voči rukopisu diela. Podpísaním preberacieho protokolu a dodaním diela prechádza vlastnícke právo na dielo na objednávateľa, bez porušenia autorského práva.

Čl. V

Licenčné podmienky

1. Účelom vytvorenia diela je jeho použitie objednávateľom najmä pre účely vytvorenia knižných publikácií. Autor udeľuje súhlas objednávateľovi aj na vyhotovenie rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, na verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním, na spracovanie diela, zaradenie diela do súborného diela, verejné vykonanie diela a taktiež na verejný prenos diela.
2. Autor poskytuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu a bez časového a vecného obmedzenia.
3. Autor udeľuje uzatvorením tejto zmluvy objednávateľovi súhlas na použitie diela treťou osobou v rozsahu vyššie udelennej licencie (tzv. sublicenciu).

Čl. VI

Odmena autora a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi autorský honorár a odmenu za udelenie licencie objednávateľovi celkovo vo výške 1100,- € za kompletne dielo v rozsahu minimálne 80 normostrán textu (1800 znakov/1 strana). Do normostrany nebudú zarátané tabuľky, fotografická či obrázková príloha a texty, ktoré poskytlo mesto Stropkov v súčinnosti s autorom a zostavovateľom.
2. Objednávateľ vyplatí autorovi autorský honorár a odmenu za udelenie licencie objednávateľovi uvedené v bode 1 čl. VI v celkovej výške odovzdaných strán, pričom táto suma bude vyplatená na účet, ktorý je uvedený v úvode zmluvy. Odmena autorovi s počtom strán a výškou odmeny sa uvedie do preberacieho protokolu.
3. Do 15 dní od odovzdania kompletného autorského rukopisu a podpísaním preberacieho protokolu vyplatí objednávateľ autorovi autorský honorár a odmenu za udelenie licencie objednávateľovi v súlade s bodom 1 čl. VI.
4. Objednávateľ po vydaní diela – knižnej publikácie poskytne autorovi 3 kusy autorských výtlačkov knižnej publikácie.
5. Autorský honorár podlieha dani z príjmov fyzických osôb a odvodovej povinnosti, ktorú podľa platných predpisov odvedie autor zo svojej odmeny.
6. Akékoľvek ďalšie použitie autorského textu bude honorované zvláštnym honorárom, podľa novej dohody medzi autorom a objednávateľom. Objednávateľ je povinný vo vydanom diele



Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA

označiť meno autora. Neuvedenie mena autora vo vydanom diele sa považuje za porušenie autorského práva.

Čl. VII

Odstúpenie od zmluvy

1. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť, ak druhá zmluvná strana nedodrží svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy sa vykoná doporučeným listom doručeným druhej zmluvnej strane. Účinok odstúpenia od zmluvy nastane dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Odstúpením od zmluvy zostáva poškodenej strane zachované právo domáhať sa náhrady škody, vzniknutej zánikom zmluvy, a to vo výške preukázaných výdavkov v súvislosti s predmetom zmluvy.
4. Ak autor odstúpi od zmluvy, nevzniká mu nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla pri tvorbe odbornej časti textu diela. V tom prípade je autor povinný zabezpečiť náhradu škody na diele takým spôsobom, aby boli kapitoly podľa čl. II., bodu 2 v diele dodržané.

Čl. VIII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Autorského zákona platného v čase uzavretia zmluvy.
2. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnej dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú písomnými dodatkami, ktoré budú priebežne číslované.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien.
4. Zmluva je vypracovaná v troch exemplároch, pričom objednávateľ dostane dve vyhotovenia a autor jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a že zmluva nebola uzavretá v tiesni a za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

V Stropkove, dňa:

JUDr. Ondrej Brendza
primátor mesta

PhDr. Ľuboslav Šmajda
autor